

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

P-2519

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-048707- -00002-0000

Fecha: 2010-07-06 15:33:10 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 7

Ref.: Expediente No. 10.048.707
FORBES OIL AND GAS PTY LTD.

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D' ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad FORBES OIL AND GAS PTY LTD. solicitante de la patente de la referencia, en respuesta al oficio No. 06156 notificado por fijación en lista el día 7 de mayo de 2010, atentamente me permito presentar:

1. Documentos donde consta la cesión del derecho a la patente otorgada por los inventores a favor de mi mandante. Sobre el particular, es importante resaltar que de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convención de la Haya, el documento en inglés que se pretenda aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, el documento de cesión anexo a este memorial es válidamente presentado en idioma inglés y con la correspondiente apostilla.

2. Copia auténtica del poder junto con el Certificado de Existencia y Representación Legal de dicha sociedad y con su respectiva traducción del inglés al español.

3. En relación con el título de la solicitud informo que cambio el título de la solicitud a: **"Método para la fijación o unión de dióxido de carbono como carbonato usando ceniza de carbón o residuo de carbón"**.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º, inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,

DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D' ALEMAN
C.C. 41.654.882 de Bogotá
T.P. 20824 CSJ

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397 COLOMBIA

CESION

ASSIGNMENT

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

O'DOWD, Peter, John

O'DOWD, Peter, John

en su carácter de inventores /diseñador
PCT/AU2008/001444

Inventors /designor of PCT/AU2008/001444

con domicilio en: Lot 1, Coast Road, Tickera,
S.A. 5555 Australia

domiciled at Lot 1, Coast Road, Tickera, S.A.
5555 Australia

por el presente documento declara que cede
todos y cada uno de los derechos que le
corresponden o puedan corresponderle sobre
la siguiente invención, modelo de utilidad,
diseño industrial

it assigns all and each of his rights and
privileges on the following invention, industrial
design, utility model

a: FORBES OIL AND GAS PTY LTD.

to FORBES OIL AND GAS PTY LTD.

con domicilio en Lot 1, Coast Road, Tickera,
S.A. 5555 Australia

with domicile in Lot 1, Coast Road, Tickera,
S.A. 5555 Australia

aceptación de esta cesión ambas partes
CEDENTE y CESIONARIO firman el presente
documento.

acceptance of this assignment, both parties
ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present
document.

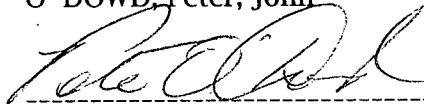
Dado y firmado en Adelaide, South Australia

A los 27th Días de April De 2010

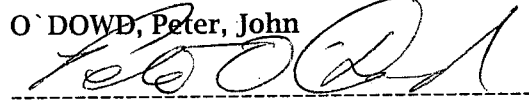
Granted and signed at Adelaide, South Australia
on this 27th day of April, of 2010

O'DOWD, Peter, John

O'DOWD, Peter, John



El Cedente /The Assignor



El Cedente /The Assignor

FORBES OIL AND GAS PTY LTD



El Cesionario/The Assignee

FORBES OIL AND GAS PTY LTD



El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante
Notario público y legalizado por el Cónsul
de Colombia) o por Apostilla

(This document must be signed before
Notary Public and legalized before the
colombian Consulate or by Apostille)

I do hereby certify that Forbes Oil and Gas Pty Ltd of, Lot 1, Coast Road, Tickera, 5555, South Australia, Australia is a corporation duly organised under the laws of Australia, and that Peter John O'Dowd is a lawful representative of the said corporation and is authorised to execute certain documents relating to industrial property matters on behalf of the corporation.

ALUN WILLIAM THOMAS
NOTARY PUBLIC

(Alun William Thomas)
NOTARY PUBLIC
South Australia

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

Carrera 11 N° 86-53 Piso 6 Bogotá Colombia Tel: (57 1) 6181088 Fax: (57 1) 6350824 Email: info@clarkemodet.com.co

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de FORBES OIL AND GAS PTY LTD.

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de Australia

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en Lot 1, COSAT Road, Tickera, S.A. 5555 Australia

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, con Cédula de Ciudadanía No. 41.654.882 de Bogotá, y tp. 20824 y CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, con Cédula de Ciudadanía No. 40.017.374 de Tunja, y tp. 36448, con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos:

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad; diseños industriales, variedades vegetales; marcas, lemas, nombres y enseñanzas comerciales y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how.
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella).
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en árbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.
- 7) Ratificar o no la agencia oficiosa.
- 8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.

Dado y firmado en Adelaide, South Australia

a los 27th días de April, 2010

Firma / signatura

POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned

legal representative(s) of FORBES OIL AND GAS PTY LTD.

an organization existing under the laws of Australia

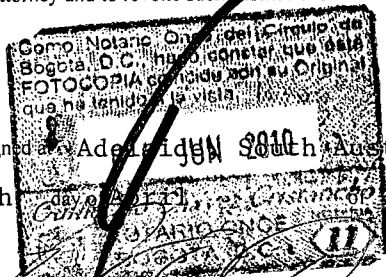
and in present execution of its business activity, domiciled at Lot 1, COSAT Road, Tickera, S.A. 5555 Australia

do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, identification card No. 41.654.882 of Bogotá, and tp. 20824 and CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, tp. 36448, identification card No. 40.017.374 of Tunja, residing in Bogotá, Colombia, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, plant varieties; Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin; as well as their renewals, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses; as well as their renewals or assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.
- 5) To register domain names before the competent entity.
- 6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and take possession of the litigation related objet and waive or renounce the rights granted or in process of granting, admit the facts of the case.
- 7) To ratify or not the officious agency.
- 8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys, substitute this Power of Attorney and to revoke such substitutions.

Granted and signed at Adelaide, South Australia

on this 27th day of April, 2010



CERTIFICADO NOTARIAL

(Cuando el solicitante es SOCIEDAD)

(Poderes otorgados en: El Salvador, Estados Unidos, México y Venezuela)

A los _____ días del mes de _____ de _____, el Notario que suscribe DA FE de que:

1. _____
(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado en _____
_____ firmó de su puño
y letra el documento que antecede.

2. Conoce al (a la) otorgante y que este (a) está legalmente capacitado para el otorgamiento.

3. El otorgante ha firmado el referido documento en su carácter de _____
de la persona jurídica FORBES OIL AND GAS PTY LTD.

4. La citada persona jurídica con sede en Alemania
está legalmente constituida, que tiene actualmente Lot 1, COSAT
Road, Tickera, S.A. 5555 Australia

existencia legal y que el acto para el cual se ha otorgado este
poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.

5. El otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta, que
ésta es legítima y que está facultado para otorgar este poder.

6. las anteriores certificaciones de los puntos 3, 4 y 5, me constan porque
he tenido a la vista los documentos auténticos.

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe
autenticar la firma del Notario Público.

CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____ de _____, el Notario que suscribe DA FE de que:

1. _____
(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado en _____
_____ firmó en su presencia
el documento que antecede, conoce al otorgante y que este está
legalmente capacitado para el otorgamiento.

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe
autenticar la firma del Notario Público.

Para todos los demás países el Señor Cónsul de Colombia o ante
quien se otorgue, debe expedir una certificación dejando constancia
1) de la existencia legal de la sociedad, 2) de que esta ejerce
mente su objeto social, y 3) de que la persona o personas que otorgan
el poder están facultadas para hacerlo, dejando
constancia así mismo de que tuvo a la vista las pruebas que acreditan
tales circunstancias.

LEGALIZACIÓN POR EL CONSUL DE COLOMBIA
O POR APOSTILLA

NOTARIAL CERTIFICATE

(When the applicant is a CORPORATION)

(Powers of attorney granted in: El Salvador, Mexico, U.S.A. and Venezuela)

This 27th day of April, 2010.
the undersigned Notary CERTIFIES that:

1. PETER O'DOWD
(name of the person who signs the power of attorney)

of _____ legal age and domiciled
in SOUTH AUSTRALIA set his hand on
the foregoing document.

2. The grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to
execute the document.

3. The grantor has executed the foregoing document in his capacity
of SOLE DIRECTOR
of the juridical person FORBES OIL AND GAS PTY LTD.

4. The mentioned juridical person with place of business in Lot 1, COSAT
Road, Tickera, S.A. 5555 Australia

is duly organized, has actual legal existence and that the purposes for which
the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.

5. The grantor has in fact the referred quality and that his/her
representation is legal and that he/she is empowered to grant this power
of attorney.

6. I have based the above certifications 3, 4 and 5, on the authentic documents
which for such purpose were exhibited to me.

Notary Public

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary
Public.

NOTARIAL CERTIFICATE (When the applicant is an INDIVIDUALS)

On this _____ day of _____
the undersigned Notary CERTIFIES that:

1. _____
(name of the person who signs the Power of Attorney)

of legal age and domiciled at _____
_____ signed in his presence the foregoing
document, the grantor is to him personally known and that he/she has legal
capacity to execute the document.

Notary Public

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary
Public.

For all other countries the Colombian Consul or before who it is granted
stating 1) the legal existence of the corporation, 2) that the purposes are actually being accomplished, 3) that
the person or persons who grant this Power of Attorney are empowered to
do so. The Consul will certify also that the documents evidencing those
circumstances were exhibited to him.

THE COLOMBIAN CONSUL OR BY

(Alun William Thomas)
NOTARY PUBLIC
South Australia

(Alun William Thomas)
NOTARY PUBLIC
South Australia

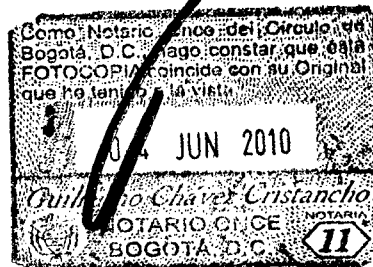
A



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: **Australia**
- This public document
2. has been signed by **Alun William Thomas**
3. acting in the capacity of **Notary Public**
4. bears the seal/stamp of **Alun William Thomas**
- Certified
5. at **Adelaide**
6. the **3rd day of May, 2010**
7. by **Janice Gamble** **Department of Foreign Affairs and Trade,
South Australia, Australia**
8. No. **A00022858**
9. Seal/Stamp:
10. Signature



Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 del Ministerio de Justicia, del documento legalizado mediante la **APOSTILLA** No. **A00022858** de 3 de mayo de 2010 expedida en Australia, el cual corresponde a un documento de poder y una certificación notarial con el mismo texto en inglés y en español (razón por la cual no se hace traducción del mismo texto), otorgado por la sociedad **FORBES OIL AND GAS PTY LTD.**, domiciliada en Tickera, Australia del Sur, Australia. También se incluye un documento de cesión a la misma sociedad de la solicitud PCT/AU2008/001444 por parte de Peter John O'Dowd.

Documento de poder firmado el 27 de abril de 2010 por firma ilegible en Adelaide, Australia del Sur.

Certificado notarial:

Este día 27 de abril de 2010 el suscrito Notario CERTIFICA que:

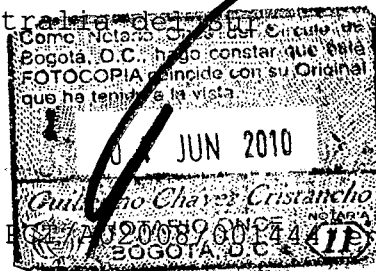
1. Peter O'Dowd mayor de edad y domiciliado en Australia del Sur firmó el documento anterior.
2. El otorgante es conocido personalmente por mí y el/ella tiene capacidad legal para ejecutar el documento.
3. El otorgante ha ejecutado el documento anterior en su capacidad de único director de la persona jurídica Forbes Oil and Gas Pty Ltd.

(Nota del traductor: el resto del documento se encuentra en inglés con idéntico texto en español por lo que no se hace su traducción).

Legalizado mediante firma y sello por:

Alun William Thomas, notario público, Australia del Sur

Documento de cesión de la solicitud No. PCT/AU2008/001444 en inglés con idéntico texto en español (por lo que no se hace



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

020508

Jimena F. Solan

CUYA FIRMA AGREGA EN EL
DOCUMENTO DESMPEÑA
AS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

200 JUN 2010 A 10:35

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

Como Notario, Cris del Circulo de
Bogotá D.C. hago constar que esta
FOTOCOPIA coincide con su Original
que he tenido a la vista.

01 JUN 2010

Guillermo Cris
NOTARIO ONCE
BOGOTÁ D.C.

NOTARIA II

su traducción) firmado el 27 de abril de 2010 en Adelaide, Australia del Sur.

Por medio del presente certifico que Forbes Oil and Gas Pty Ltd. de Lot 1, Coast Road, Tickera 5555, Australia de Sur, Australia es una sociedad debidamente constituida bajo las leyes de Australia y que Peter John O'Dowd es un representante legítimo de dicha sociedad y está autorizado para ejecutar ciertos documentos relacionados con asuntos de propiedad industrial a nombre de la sociedad.

Firmado: Alun William Thomas, Notario Público

Sello: Alun William Thomas, Notario Público, Australia del Sur

APOSTILLA

(Convención de la Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: Australia

Este documento público Alun William Thomas

3. Actuando en su calidad de Notario Público

4. Lleva el sello/estampilla de Alun William Thomas

CERTIFICADO

5. En Adelaide

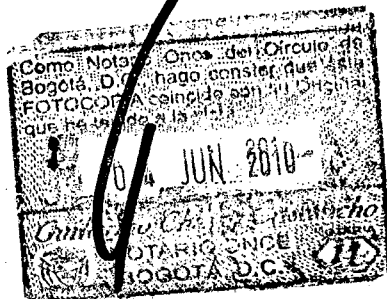
6. Este día 3 de mayo de 2010

7. Por Janice Gamble, Departamento de Asuntos Exteriores y Comercio, Australia del Sur, Australia

8. No. A00022858

9. Sello oficial

10. Firma: ilegible



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

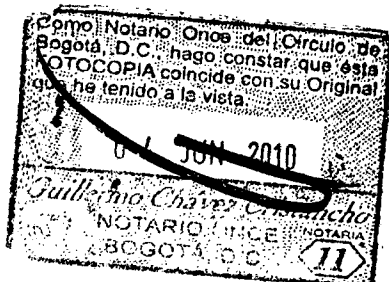
020507

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
AS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2010 JUN 11 A 10:34

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.



2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
RODRIGUEZ D' ALEMAN DILIA MARIA
Apoderado(a) y/o Representante de
FORBES IOL AND GAS PTY LTD

REFERENCIA	Radicación No.	10 48707
	Solicitud internacional	PCT/AU2008/001444
	Fecha inicio fase nacional	27/4/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	12508
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,


JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

74 MAR. 2011

mcarri